

RODEX



ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL



ELECTRIC ROPE HOIST

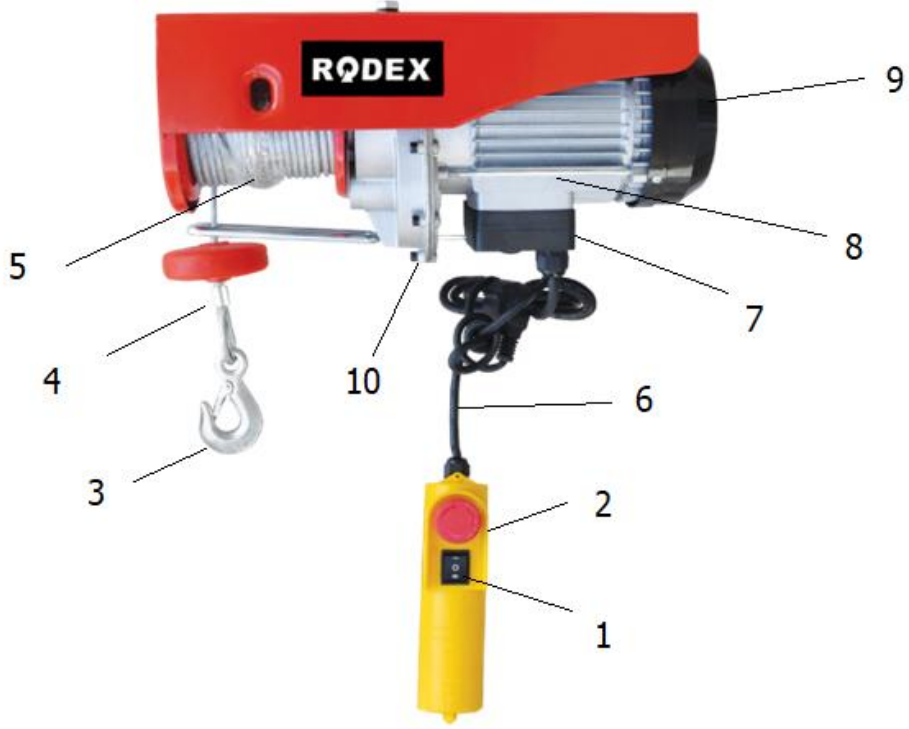
MODEL NO:
RDX425A/RDX450A/RDX480A/RDX490A/RDX425/RDX450/RDX480
ITEM NO: X425A / X450A / X480A / X490A / X425 / X450 / X480

TR:	02-05	EN:	06-08	RU:	09-11	GE:	12-14
AM:	15-17	KZ:	18-20	BG:	21-23	FA:	24-25
FR:	26-28	AR:	29-31	AL:	32-34		

TÜRKÇE

ELEKTRİKLİ VİNÇ

TANITMA VE KULLANIM KILAVUZU



CİHAZIN ÜNİTELERİ

- 1 AŞAĞI/YUKARI KALDIRMA DÜĞMESİ
- 2 ACİL DURUM DURDURMA DÜĞMESİ
- 3 KANCA
- 4 ÇELİK KABLO
- 5 ÇELİK KABLO SARGISI
- 6 ELEKTRİK KABLOSU
- 7 ELEKTRİK BAĞLANTI KUTUSU
- 8 MOTOR
- 9 MOTOR HAVALANDIRMASI
- 10 KELEPÇE

TEKNİK VERİLER
MODEL: RDX425A/RDX425

- | | |
|----------------------------|-----------|
| • VOLTAJ | 230V-50HZ |
| • GİRİŞ GÜCÜ | 500W |
| • 125KG İÇİN KALDIRMA HIZI | 10M/MIN. |
| • 250KG İÇİN KALDIRMA HIZI | 5M/MIN |
| • ÇELİK KABLO ÖLÇÜSÜ | 20M*3MM |
| • 125KG İÇİN KALDIRMA BOYU | 20M |
| • 250KG İÇİN KALDIRMA BOYU | 10M |

TEKNİK VERİLER
MODEL: RDX450A/RDX450

- | | |
|----------------------------|-----------|
| • VOLTAJ | 230V-50HZ |
| • GİRİŞ GÜCÜ | 1000W |
| • 250KG İÇİN KALDIRMA HIZI | 10M/MIN. |
| • 500KG İÇİN KALDIRMA HIZI | 5M/MIN |
| • ÇELİK KABLO ÖLÇÜSÜ | 20M*4MM |
| • 250KG İÇİN KALDIRMA BOYU | 20M |
| • 500KG İÇİN KALDIRMA BOYU | 10M |

NOT: BU ÜRÜN AMATÖR KULLANIM İÇİN UYGUNDUR.

TEKNİK VERİLER
MODEL: RDX480A/RDX480

- | | |
|----------------------------|-----------|
| • VOLTAJ | 230V-50HZ |
| • GİRİŞ GÜCÜ | 1300W |
| • 400KG İÇİN KALDIRMA HIZI | 10M/MIN. |
| • 800KG İÇİN KALDIRMA HIZI | 5M/MIN |
| • ÇELİK KABLO ÖLÇÜSÜ | 20M*5MM |
| • 400KG İÇİN KALDIRMA BOYU | 20M |
| • 800KG İÇİN KALDIRMA BOYU | 10M |

TEKNİK VERİLER
MODEL: RDX490A

- | | |
|-----------------------------|-----------|
| • VOLTAJ | 230V-50HZ |
| • GİRİŞ GÜCÜ | 1900W |
| • 600KG İÇİN KALDIRMA HIZI | 10M/MIN. |
| • 1200KG İÇİN KALDIRMA HIZI | 5M/MIN |
| • ÇELİK KABLO ÖLÇÜSÜ | 20M*5MM |
| • 600KG İÇİN KALDIRMA BOYU | 20M |
| • 1200KG İÇİN KALDIRMA BOYU | 10M |

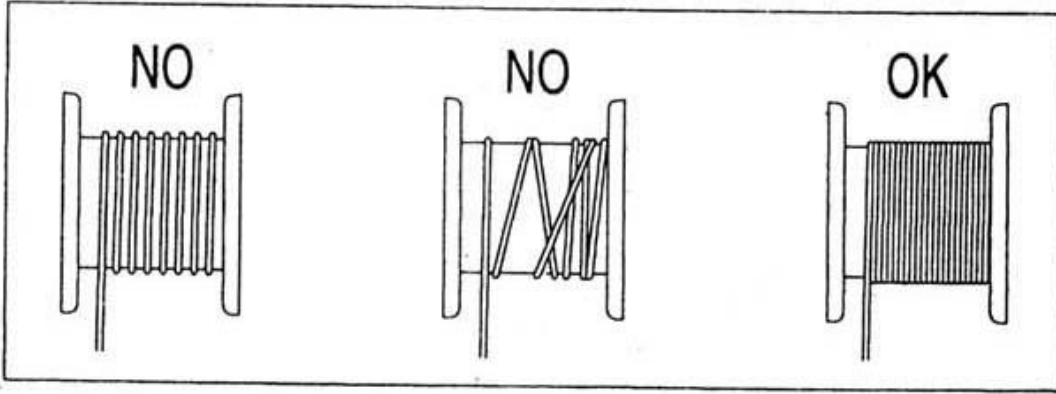
KULLANIM ALANI

Bu “**RODEX**” cihaz; çeşitli işlerde, çeşitli yüklerin kaldırma ve indirme işlemleri için geliştirilmiştir.

GÜVENLİK BİLGİLERİ

UYARI! Bu elektrikli aleti kullanmadan önce aşağıdaki güvenlik bilgilerini dikkatlice okuyun.

- Elektrik prizleriniz güvenlik bilgilerine uygun şekilde olmalıdır. Eğer uygun değilse, usta bir elektrik teknisyeni tarafından incelenmelidir.
- 1 Priziniz kesinlikle topraklı ve elektrik sisteminiz aşırı akıma karşı güvenli olmalıdır.
- 2 Makineyi çocukların uzanamayacağından emin olun.
 - Fişi çekmek için elektrik kablosundan çekmeyin.
 - Makineyi buzlanmadan ve çok düşük sıcaklıktan koruyun.
- 3 Makinenin yükü kaldırmadığı durumda, kaldırma tuşuna basmaya devam etmeyin, bu durum makinenin yük ağırlığının, makinenin maksimum kapasitesini aştığını gösterir.
 - Makine, çalışırken veya fişi elektriğe takılıken sökülmemelidir.
 - Kaldırılan yükün altında durmayın.
- 4 Makineyi çalıştırmaya başlamadan önce, çelik kablunun makaraya düzgün sarıldığından ve kablunun makaraya eşit çapta oturduğundan emin olun.



MAKİNEİNİN ÜZERİNDE BELİRTİLEN MAKSİMUM KALDIRMA GÜCÜNE BAKIN, KANCANIN ÜZERİNE DEĞİL!

Kabloyu, makaraya en az 3 defa döndürdükten sonra makinayı bırakın, böylece kablo gergin kalmaz. Herhangi bir tehlikeye sebep olmamak için, kabloyu makaraya 15 metreden fazla sarmayın.

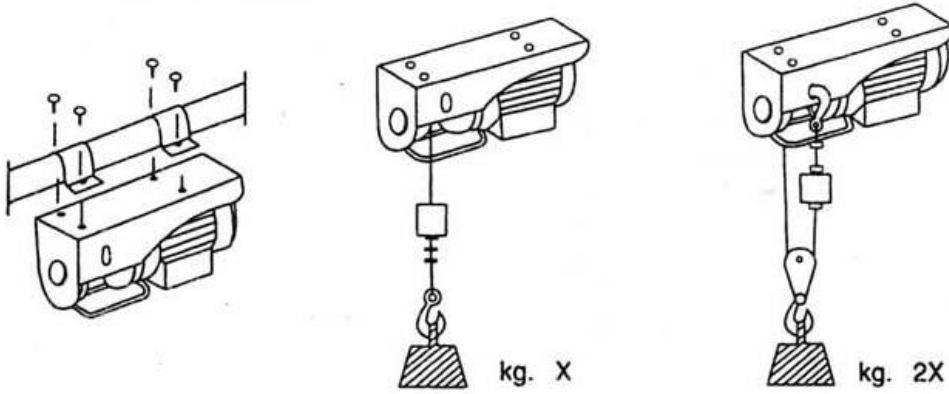
Çelik kablunun yıprandığı durumda, bizim tarafımızdan üretilmiş aynı özellikteki yeni bir kabloyla değiştirilmesi gerekir. Yetkili servislerimizde ve satış noktalarımızda bulunabilir.

Makineyi çalıştırmaya başlamadan önce, elektrikli kumanda, çalıştırma aksamının düzgün çalışmaya uygun olup olmadığını kontrol edin.

Makinenin indirmeyi durdurduğu hallerde, makinenin birkaç santimetre daha aşağı inmesi normaldir.

UYARI!! MAKİNEİN ELEKTRİK MOTORU, İSTEMEDEN ÇALIŞTIRMAYA KARŞI HERHANGİ BİR ACİL DURDURMA SİSTEMİYLE DONATILMAMIŞTIR. BUNUNLA BİRLİKTE EĞER MAKİNEYLE YÜKÜ KALDIRMAYA UYGUN DEĞİLSE, MAKİNEYİ ÇALIŞTIRMAKTA ISRAR ETMEYİN VE MOTORU SOĞUMAYA BIRAKIN.

UYARI!! ELEKTRİKLİ VİNÇLER SÜREKLİ KULLANIMA UYGUN DEĞİLDİR. 3 DAKİKA ÇALIŞTIRILIP, 7 DAKİKA DİNLENDİRİLMELİDİR!



BAKIM VE TEMİZLİK

- Aleti üzerinde bir çalışma yapmadan önce fişini mutlaka prizden çekin.
- İyi ve güvenli çalışabilmek için aleti ve havalandırma aralıklarını daima temiz tutun.
- Çelik kablunun hasarlı olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.
- Makinenin sabitlendiği vidaları ve kaldırma/indirme dişlilerinin iyice sıkılıp sıkılmadığını kontrol edin.
- Vida somunlarının iyice sıkılıp sılmadığını kontrol edin.
- Düzenli olarak motor durdurma butonunu ve çalıştırma butonunun düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.

Titiz üretim ve test yöntemlerine rağmen alet arıza yapacak olursa, onarım, “**RODEX**” elektrikli el aletleri için yetkili bir servise yaptırılmalıdır.

ENGLISH

ELECTRIC ROPE HOIST USER GUIDE

TOOL'S UNITS

- 1 LIFTING UP/DOWN BUTTON
- 2 EMERGENCY STOP
- 3 HOOK
- 4 STEEL ROPE
- 5 STEEL ROPE WINDING
- 6 ELECTRIC CABLE
- 7 ELECTRIC CONNECTION BOX
- 8 ENGINE
- 9 ENGINE VENTILATOR
- 10 FITTING CLAMP

TECHNICAL DATA

MODEL: RDX425A/RDX425

VOLTAGE	230V-50HZ
INPUT POWER	500W
LIFTING SPEED FOR 125KGS	10M/MIN.
LIFTING SPEED FOR 250KGS	5M/MIN
STEEL CABLE SIZE	20M*3MM
LIFTING HEIGHT FOR 125KGS	20M
LIFTING HEIGHT FOR 250KGS	10M

MODEL: RDX450A/RDX450

VOLTAGE	230V-50HZ
INPUT POWER	1000W
LIFTING SPEED FOR 250KGS	10M/MIN.
LIFTING SPEED FOR 500KGS	5M/MIN
STEEL CABLE SIZE	20M*4MM
LIFTING HEIGHT FOR 250KGS	20M
LIFTING HEIGHT FOR 500KGS	10M

MODEL: RDX480A/RDX480

VOLTAGE	230V-50HZ
INPUT POWER	1300W
LIFTING SPEED FOR 400KGS	10M/MIN.
LIFTING SPEED FOR 800KGS	5M/MIN
STEEL CABLE SIZE	20M*5MM
LIFTING HEIGHT FOR 400KGS	20M
LIFTING HEIGHT FOR 800KGS	10M

MODEL: RDX490A

VOLTAGE	230V-50HZ
INPUT POWER	1900W
LIFTING SPEED FOR 600KGS	10M/MIN.
LIFTING SPEED FOR 1200KGS	5M/MIN
STEEL CABLE SIZE	20M*5MM
LIFTING HEIGHT FOR 600KGS	20M
LIFTING HEIGHT FOR 1200KGS	10M

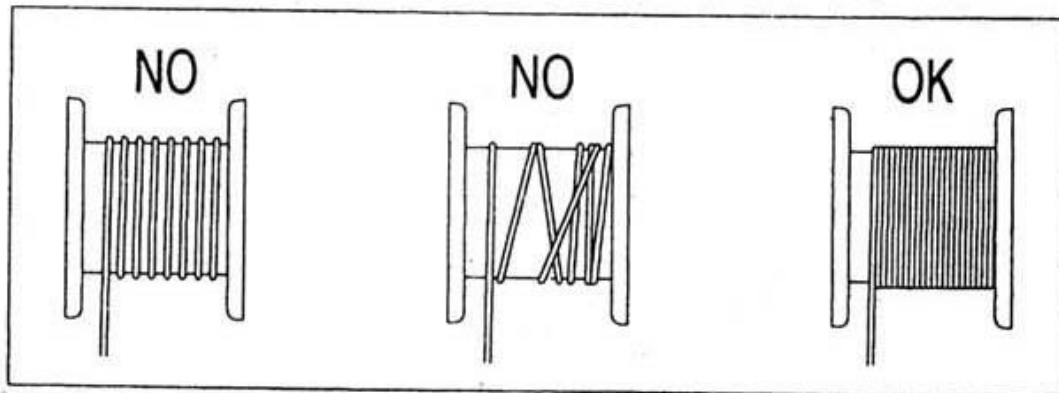
USING AREAS

YOUR 'RODEX' ELECTRIC ROPE HOIST HAS BEEN DESIGNED TO LIFT DOWN/UP THE SEVERAL MATERIALS.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING! Before using this electric tool. Carefully read the safety rules listed below.

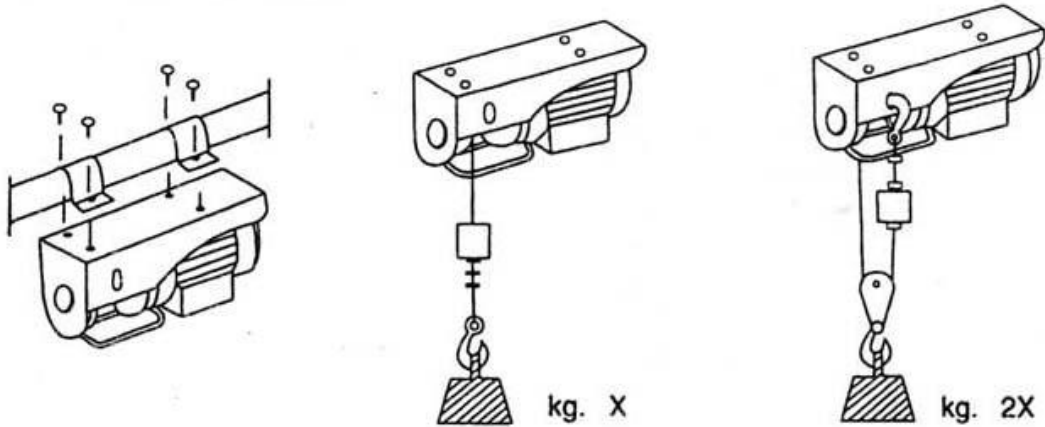
- Your sockets must comply with safety rules.
 - In case your sockets are not suitable, they should be checked by a skilled electrician.
- Your socket plug must absolutely be grounded and your electric system must be supplied with a magneto cut-out safety.
- Ensure that the machine is out of reach of children.
- Do not pull the electric cable to disconnect the plug.
- The machine shall be protected from frost and low temperatures.
- In case the machine cannot hoist a load, do not keep pressing the hoisting push-button: this means that the load exceeds the machine maximum capacity.
- The machine shall not be disassembled when running or connected to power.
- Do not stand under hoisted weights.
- Before starting the work, make sure that the steel cable is correctly winded around the reel and the pitch is equal to the cable diameter.



- **OBSERVE THE MAXIMUM LOAD INDICATED ON THE HOIST, NOT THAT ON THE HOOK!**
- Leave at least three turns of cable around the reel, so that the cable connection is not under stress.
- To avoid any danger, do not wind more than 15 mt of cable around the reel.
- In case the steel cable is worn out, it must be replaced only with a cable of same features manufactured by us. If can be found at all authorized service shops.
- Before starting the work, check that switches are in good operating conditions.
- In case the hoist stops during the lowering of a load, it is normal that the load goes down a few centimeters more because of inertia.
- **ATTENTION!!** THE HOIST ELECTRIC MOTOR IS NOT SUPPLIED WITH ANY OVERLOAD CUT-OUT (TO AVOID AN UNEXPECTED AND UNWANTED RESTART) THEREFORE, IF YOU ARE UNABLE TO HOIST A LOAD DO NOT INSIST AND LET THE

MOTOR COOL DOWN.

- **ATTENTION!!** ELECTRIC HOISTS ARE NOT AVAILABLE FOR UNCEASING USING. THESE MACHINES MUST WORK 3 MINUTES AND AFTER 3 MINUTES, MACHINE MUST BE WAIT 7 MINUTES AS STOP.



MAINTENANCE AND CLEANING

Before any work on the machine itself, pull the mains plug.

For safe and proper working, always keep the machine and the ventilation slots clean.

- Periodically check that the steelcable is in good conditions.
- Check that the screws securing the brackets and reduction gear are well tightened.
- Check the conditions and tightening of the nuts.
- Periodically check that motor stop switch and push button switch are in good operating conditions.

If the machine should happen to fail despite the care taken in manufacture and testing, repair should be carried out by an authorized customer services agent for **RODEX power tools**.

RUSSIAN

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

RDX425/ RDX425A

НАПРЯЖЕНИЕ	230В-50 ГЦ
ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ	500 Вт
СКОРОСТЬ ПОДЪЕМА 125 КГ	10 М/МИН.
СКОРОСТЬ ПОДЪЕМА 250 КГ	5М/ МИН.
РАЗМЕР СТАЛЬНОГО КАБЕЛЯ	20М*3ММ
ВЫСОТА ПОДЪЕМА 125 КГ	20М
ВЫСОТА ПОДЪЕМА 250 КГ	10М

RDX450/ RDX450A

НАПРЯЖЕНИЕ	230В-50 ГЦ
ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ	1000 Вт
СКОРОСТЬ ПОДЪЕМА 250 КГ	10 М/МИН.
СКОРОСТЬ ПОДЪЕМА 500 КГ	5М/ МИН.
РАЗМЕР СТАЛЬНОГО КАБЕЛЯ	20М*4ММ
ВЫСОТА ПОДЪЕМА 250 КГ	20М
ВЫСОТА ПОДЪЕМА 500 КГ	10М

RDX480/ RDX480A

НАПРЯЖЕНИЕ	230В-50 ГЦ
ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ	1300 Вт
СКОРОСТЬ ПОДЪЕМА 400 КГ	10 М/МИН.
СКОРОСТЬ ПОДЪЕМА 800 КГ	5М/ МИН.
РАЗМЕР СТАЛЬНОГО КАБЕЛЯ	20М*5ММ
ВЫСОТА ПОДЪЕМА 400 КГ	20М
ВЫСОТА ПОДЪЕМА 800 КГ	10М

RDX490A

НАПРЯЖЕНИЕ	230В-50 ГЦ
ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ	1900 Вт
СКОРОСТЬ ПОДЪЕМА 600 КГ	10 М/МИН.
СКОРОСТЬ ПОДЪЕМА 1200 КГ	5М/ МИН.
РАЗМЕР СТАЛЬНОГО КАБЕЛЯ	20М*6ММ
ВЫСОТА ПОДЪЕМА 600 КГ	20М
ВЫСОТА ПОДЪЕМА 1200 КГ	10М

КОМПОНЕНТЫ ИНСТРУМЕНТА

1. КНОПКА ПОДЪЕМА ВВЕРХ/ВНИЗ
2. АВАРИЙНАЯ ОСТАНОВКА
3. КРЮК
4. СТАЛЬНОЙ КАБЕЛЬ
5. КАТУШКА СТАЛЬНОГО КАБЕЛЯ
6. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КАБЕЛЬ
7. ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ КОРОБКА
8. МОТОР
9. ВЕНТИЛЯТОР МОТОРА
10. ФИКСИРУЮЩИЙ ЗАЖИМ

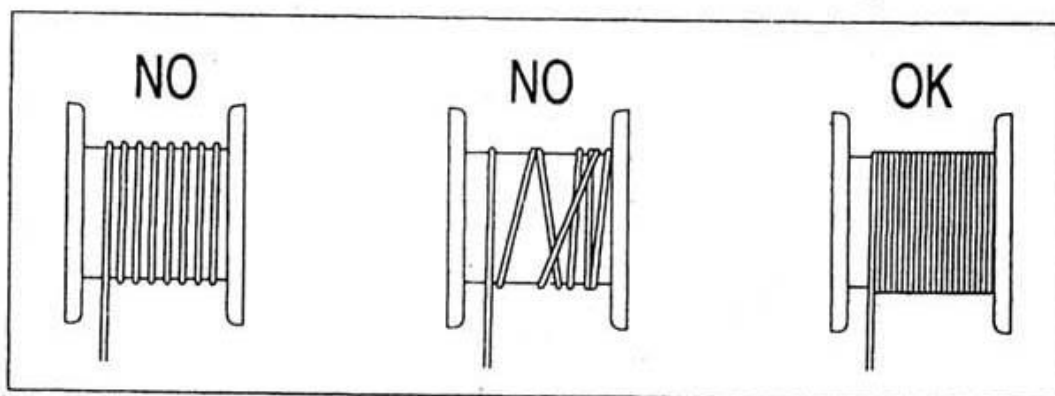
СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ДАННЫЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОДЪЕМНИК "RODEX" РАЗРАБОТАН ДЛЯ ПОДЪЕМА И СПУСКА РАЗЛИЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ.

ИНСТРУКЦИИ БЕЗОПАСНОСТИ

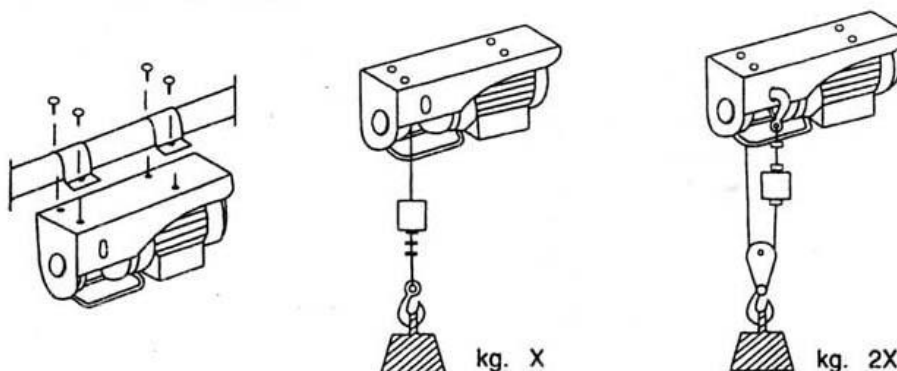
ВНИМАНИЕ! Перед использованием электрического инструмента внимательно прочтите правила техники безопасности.

- Состояние ваших розеток должно отвечать правилам техники безопасности. Если они не соответствуют этим правилам, то должны быть проверены квалифицированным электриком.
- Розетка должна быть заземлена, а электрическая система снабжена индукторным предохранительным устройством.
- Убедитесь, что машина находится вне досягаемости детей.
- Не тяните за электрический кабель, чтобы вынуть его из розетки.
- Машина должна быть защищена от мороза и низкой температуры.
- Если машина не справляется с подъемом груза, не надо продолжать нажимать на кнопку запуска: это означает, что нагрузка превышает максимальную мощность машины.
- Машина не может быть разобрана во время работы или подключенная к сети.
- Не стойте под грузом подъемника.
- Перед началом работ убедитесь, что стальной трос правильно намотан на катушку и наклон равен диаметру кабеля.



- **ПРИДЕРЖИВАЙТЕСЬ МАКСИМАЛЬНОЙ НАГРУЗКЕ, УКАЗАННОЙ НА ПОДЪЕМНИКЕ, А НЕ НА КРЮКЕ!**

- Оставьте по крайней мере три свободных витка кабеля на катушке, для того чтобы соединительный кабель не находится под давлением.
- Чтобы избежать опасности, не наматывайте более 15м. кабеля вокруг катушки.
- Если стальной трос изношен, он должен быть заменен только кабелем с теми же параметрами, произведенным нами. Такой кабель можно найти во всех мастерских техобслуживания фирмы-изготовителя.
- Перед началом работы проверьте рабочее состояние выключателей.
- Если подъемник останавливается во время опускания груза, это нормально, ведь груз сам опускается на несколько сантиметров по инерции.
- **ВНИМАНИЕ!! ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ МОТОР ПОДЪЕМНИКА НЕ СНАБЖЕН ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ ПРИ ПЕРЕГРУЗКЕ (ВО ИЗБЕЖАНИЕ СЛУЧАЙНОГО И НЕЖЕЛАЕМОГО ПЕРЕЗАПУСКА ПРЕКРАТИТЕ НАЖИМАТЬ НА ЗАПУСК, ЕСЛИ МАШИНА НЕ СПРАВЛЯЕТСЯ С ГРУЗОМ И ПОДОЖДИТЕ, ПОКА МОТОР ОСТЫНЕТ).**
- **ВНИМАНИЕ!! ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОДЪЕМНИК НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ БЕСПРЕРЫВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. МАШИНА ДОЛЖНА РАБОТАТЬ 3 МИНУТЫ, ПОСЛЕ ЧЕГО НЕОБХОДИМ 7-МИНУТНЫЙ ПЕРЕРЫВ.**



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Прежде чем проводить какие-либо работы над самой машиной, вытяните сетевой шнур.

Для безопасной и четкой работы всегда держите машину и вентиляционные отверстия чистыми.

- Периодически проверяйте состояние стального троса.
- проверяйте, что винты, крепящие кронштейны и редуктор хорошо затянуты.
- **ПРОВЕРЯЙТЕ СОСТОЯНИЕ И КРЕПЛЕНИЕ ГАЕК.**
- Периодически **ПРОВЕРЯЙТЕ** состояние кнопок остановки и пуска мотора. Переключатель находится в хороших условиях.

Если машина не функционирует, несмотря на работу изготовителя и испытательные проверки, то ремонт должен осуществляться квалифицированным специалистом по обслуживанию клиентов приводных инструментов **RODEX**.

GEORGIAN

ინსტრუქცია

ტექნიკური მონაცემები

RDX425/ RDX425A

ვოლტი	230V-50 ძ
შიდა ენერჯია	500ჰ
ამწვევი სიჩქარე 125 შ	10 / I .
ამწვევი სიჩქარე 250 შ	5 / I
ფოლადის კაბელის ზომა	20 *3
ამწვევი სიმაღლე 125 შ	20
ამწვევი სიმაღლე 250 შ	10

RDX450/ RDX450A

ვოლტი	230V-50 ძ
შიდა ენერჯია	1000ჰ
ამწვევი სიჩქარე 250 შ	10 / I .
ამწვევი სიჩქარე 500 შ	5 / I
ფოლადის კაბელის ზომა	20 *4
ამწვევი სიმაღლე 250 შ	20
ამწვევი სიმაღლე 500 შ	10

RDX480/ RDX480A

ვოლტი	230V-50 ძ
შიდა ენერჯია	1300ჰ
ამწვევი სიჩქარე 400 შ	10 / I .
ამწვევი სიჩქარე 800 შ	5 / I
ფოლადის კაბელის ზომა	20 *5
ამწვევი სიმაღლე 400 შ	20
ამწვევი სიმაღლე 800 შ	10

RDX490A

ვოლტი	230V-50 ძ
შიდა ენერჯია	1900ჰ
ამწვევი სიჩქარე 600 შ	10 / I .
ამწვევი სიჩქარე 1200 შ	5 / I
ფოლადის კაბელის ზომა	20 *6
ამწვევი სიმაღლე 600 შ	20
ამწვევი სიმაღლე 1200 შ	10

იარაღის იუნტები

1. ქვემოთ და ზემოთ ამწევი ღილაკი
2. სასწრაფოდ შეწყვეტა
3. კაუჭი
4. ფოლადის კაბელი
5. ფოლადის კაბელის მასრა
6. ელექტრული კაბელი
7. ელექტრომაკავშირებელი კოლოფი
8. ძრავა
9. ძრავის ვენტილატორი
10. სამაგრი

გამოყენების არეები

თქვენი 'RODEX' ელექტრული ამწევი მანქანა შექმნილია სხვადასხვა მასალების ქვემოთ/ზემოთ ასაწევად.

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

გაფრთხილება! ამ ელექტრული იარაღის გამოყენებამდე ყურადღებით წაიკითხეთ ქვემოთ მოცემული უსაფრთხოების წესები.

— ელექტრო მასრა უნდა შეესაბამებოდეს უსაფრთხოების წესებს.

იმ შემთხვევაში თუ თქვენი ელექტრო მასრები არაა შესაფერისი, ისინი უნდა შემოწმდეს გამოცდილი ელექტრიკოსის მიერ.

ელექტრო მასრის ჩამრთველი აბსოლიტურად უნდა იყოს დამიწებული და ელექტრო სისტემა უნდა იყოს მაგნიტურად უსაფრთხო.

— გაითვალისწინეთ რომ მანქანა არ უნდა იყოს მიღწევადი ბავშვებისთვის.

— ნუ მოქაჩავთ ელექტრულ კაბელს შტეფსელიდან გამოსართველად.

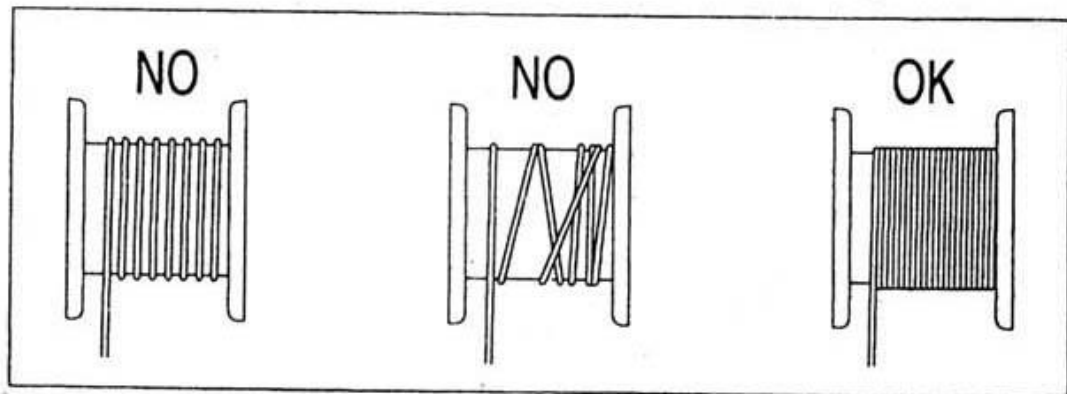
— მანქანა უნდა დაიცვათ ყინვისა და დაბალი ტემპერატურებისგან.

— იმ შემთხვევაში თუ მანქანა ვერ ვერ აიტანს ტვირთს, ნუ განაგრძობთ ამწევი ღილაკის დაწოლას: ეს ნიშნავს რომ ტვირთი მანქანის მაქსიმუმ უნარიანობას აჭარბებს.

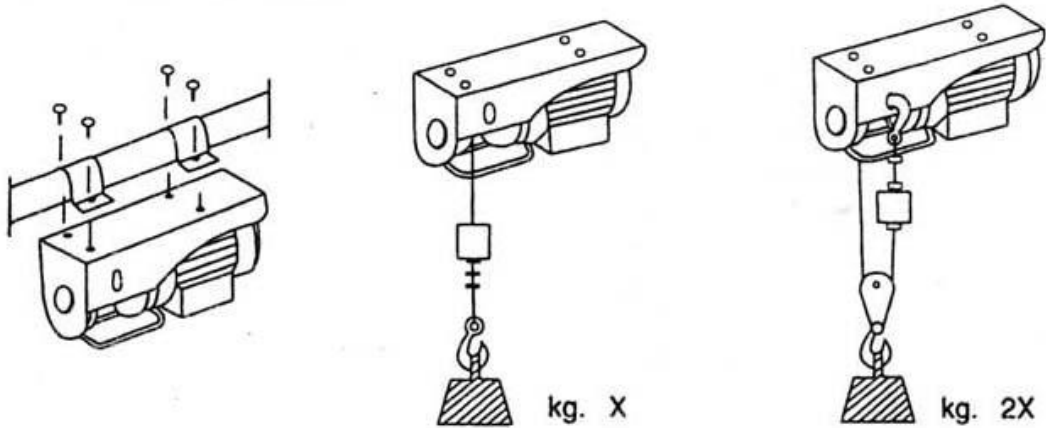
— მანქანა არ დაიშლება მუშაობის დროს ან ელექტრო ენერგიასთან კავშირის დროს.

— არ დადგეთ აწეული ტვირთის ქვეშ.

— მუშაობის დაწყებამდე დარწმუნდით რომ ფოლადის კაბელი სწორადაა დახვეული ხვეულაზე და სიმაღლე თანაბარია კაბელის დიამეტრისა.



- დააკვირდით მაქსიმუმ ტვირთს ამწვეზე, და არა კაუჭზე!
- დატოვეთ ბოლო 3 კაბელის გადახვევა ხვეულაზე, ისე რომ კაბელი არ იჭიმებოდეს.
- საფრთხის თავიდან ასაცილებლად არ დაახვიოთ 15 მეტრზე მეტი კაბელი ხვეულაზე.
- იმ შემთხვევაში თუ კაბელი გაცვდა, იგი უნდა გამოიცვალოს იგივე თვისებების მქონე ჩვენს მიერ წარმოებული კაბელით. თუ შესაძლებელია შეგიძლიათ შეიძინოთ უფლებამოსილი მომსახურეობის მაღაზიებში.
- მუშაობის დაწყებამდე შეამოწმეთ ჩამრთველები არის თუ არა კარგ მდგომარეობაში.
- იმ შემთხვევაში თუ ამწვეი გაჩერდება ტვირთის დაწვეის დროს, ჩვეულებრივია, რომ ტვირთი დაიწიოს რამოდენიმე სანტიმეტრით ინერციის გამო.
- ყურადღება! ამწვეის ელექტრული ძრავა ზედმეტად არ იტვირთება (რათა თავიდან ავიცილოთ გაუთვალისწინებელი და არასასურველი ხელახალი ჩართვა) თუმცა თუ არ შეგიძლიათ ტვირთის აწევა ძალა არ დატანოთ და გააგრილეთ ძრავა.
- ყურადღება!!! ელექტრული ამწვეები არაა ხელმისაწვდომი შეწყვეტილი გამოყენებისთვის. ამ მანქანებმა უნდა იმუშაოს 3 წუთი და 3 წუთის შემდეგ მანქანა უნდა დაასვენოთ 7 წუთი როგორც კი გაჩერდება.



შენახვა და გაწმენდა

მანქანაზე მუშაობის დაწყებამდე, მოქაჩეთ მთავარი ჩამრთველი.

- უსაფრთხო და სათანადო მუშაობისთვის, ყოველთვის დაიცავით მანქანა და ვენტილატორები სუფთად
- პერიოდულად შეამოწმეთ არის თუ არა ფოლადის კაბელი კარგ მდგომარეობაში. შეამოწმეთ ხრახნები რომლებიც იცავს მუხრუჭებს და რელუქციის ნაწილებს არის თუ არა კარგად დამაგრებული.
- შეამოწმეთ ქანჩის დამაგრების პირობები
- პერიოდულად შეამოწმეთ რომ ძრავის გამორთვისა და ჩართვის დილაკი კარგ საოპერაციო მდგომარეობაშია თუ არა.
- თუ მანქანა არ იმუშავებს მიუხედავად ყურადღებისა წარმოებისა და ტესტირებისა, უნდა მოხდეს შეკეთება უფლებამოსილი კლიენტის მომსახურე აგენტის მიერ **RODEX** იარაღებისთვის.

ARMENIAN

ԾՃՉԸՍՊ

ԴՔՄԱԷԻԴՄ ՈՍՉՔՄՑ

RDY425/ RDX425A

ԼԱՐՈՒՄ	230Վ-50Հ8
ՄՈՒՏՔԻ ՀԶՈՐՈՒԹՅՈՒՆ	500Վ
ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆԸ 125ԿԳ ՀԱՄԱՐ	10Մ/ՐՈՊ.
ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆԸ 250ԿԳ ՀԱՄԱՐ	5 Մ/ՐՈՊ.
ՊՈՂՊԱՏՅԱ ԼԱՐԻ ՉԱՓԸ	20Մ*3ՄՄ
ԱՌԱՎԵԼԱԳՈՒՅՆ ԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆԸ 125ԿԳ ՀԱՄԱՐ	20Մ
ԱՌԱՎԵԼԱԳՈՒՅՆ ԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆԸ 250ԿԳ	10Մ

RDY450/ RDX450A

ԼԱՐՈՒՄ	230Վ-50Հ8
ՄՈՒՏՔԻ ՀԶՈՐՈՒԹՅՈՒՆ	1000Վ
ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆԸ 250ԿԳ ՀԱՄԱՐ	10Մ/ՐՈՊ.
ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆԸ 500ԿԳ ՀԱՄԱՐ	5 Մ/ՐՈՊ.
ՊՈՂՊԱՏՅԱ ԼԱՐԻ ՉԱՓԸ	20Մ*4ՄՄ
ԱՌԱՎԵԼԱԳՈՒՅՆ ԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆԸ 250ԿԳ ՀԱՄԱՐ	20Մ
ԱՌԱՎԵԼԱԳՈՒՅՆ ԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆԸ 500ԿԳ	10Մ

RDY480/ RDX480A

ԼԱՐՈՒՄ	230Վ-50Հ8
ՄՈՒՏՔԻ ՀԶՈՐՈՒԹՅՈՒՆ	1300Վ
ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆԸ 400ԿԳ ՀԱՄԱՐ	10Մ/ՐՈՊ.
ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆԸ 800ԿԳ ՀԱՄԱՐ	5 Մ/ՐՈՊ.
ՊՈՂՊԱՏՅԱ ԼԱՐԻ ՉԱՓԸ	20Մ*5ՄՄ
ԱՌԱՎԵԼԱԳՈՒՅՆ ԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆԸ 400ԿԳ ՀԱՄԱՐ	20Մ
ԱՌԱՎԵԼԱԳՈՒՅՆ ԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆԸ 800ԿԳ	10Մ

(RDX490A)

ԼԱՐՈՒՄ	230Վ-50Հ8
ՄՈՒՏՔԻ ՀԶՈՐՈՒԹՅՈՒՆ	1900Վ
ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆԸ 600ԿԳ ՀԱՄԱՐ	10Մ/ՐՈՊ.
ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆԸ 1200ԿԳ ՀԱՄԱՐ	5 Մ/ՐՈՊ.
ՊՈՂՊԱՏՅԱ ԼԱՐԻ ՉԱՓԸ	20Մ*6ՄՄ
ԱՌԱՎԵԼԱԳՈՒՅՆ ԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆԸ 600ԿԳ ՀԱՄԱՐ	20Մ
ԱՌԱՎԵԼԱԳՈՒՅՆ ԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆԸ 1200ԿԳ	10Մ

ՊձձԻՅԹՍԾՁԵ ՉՁԵՊձձՍԾՁ

1. ՎԵՐԵՎ/ՆԵՐՔԵՎ ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ՍԵՂՄԱԿ
2. ՎԹԱՐԱՅԻՆ ԿԱՆԳ
3. ԿԵՌ
4. ՊՈՂՊԱՏՅԱ ԼԱՐ
5. ՓԱԹԱԹՎԱԾ ՊՈՂՊԱՏՅԱ ԼԱՐ
6. ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ԼԱՐ
7. ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԻԱՑՄԱՆ ԱՐԿՂ
8. ՇԱՐԺԻՉ
9. ՇԱՐԺԻՉԻ ՀՈՎՀԱՐԻՉ
10. ՀԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆ ԲՈՆԱԿ

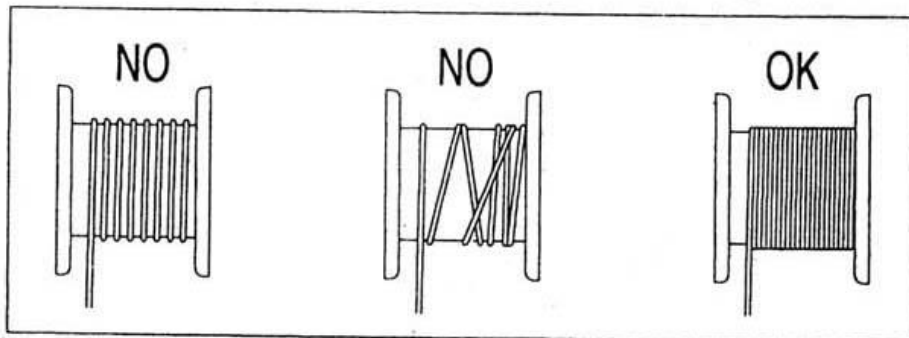
ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՈԼՈՐՏՆԵՐԸ

ՁԵՐ «**RODEX**» ԷԼԵԿՏՐԱՍԱՐՔԱՎՈՐՈՒՄԸ ՆԱԽԱՏԵՄՎԱԾ Է ՄԻ ՇԱՐՔ ԱՌԱՐԿԱՆԵՐ ՎԵՐԱՄԲԱՐՁԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ:

ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ՆԱԽԱԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ: Նախքան այս էլեկտրական սարքավորումն օգտագործելը: Ուշադրությամբ ընթերցե՛ք ներքոհիշյալ անվտանգության ցուցումները:

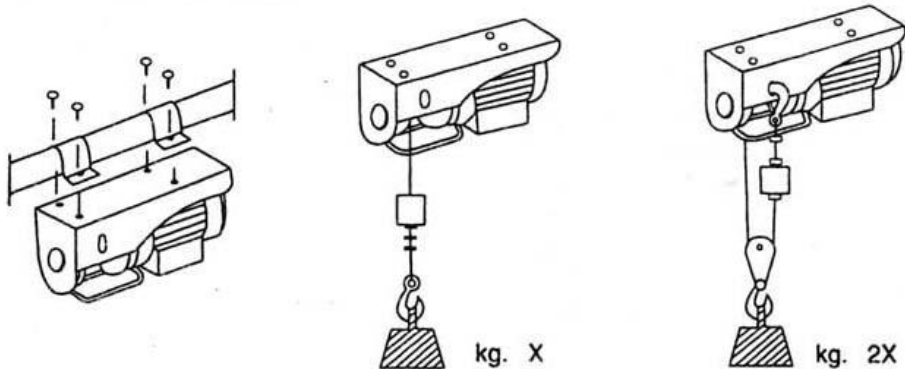
- Ձեր վարդակները պետք է համապատասխանեն անվտանգության կանոններին: Եթե ձեր վարդակները համապատասխան չեն, ապա դրանք պետք է ստուգվեն հմուտ էլեկտրատեխնիկի կողմից:
- Ձեր խրոցակը պետք է ունենա բացարձակ հիմնայնություն, և ձեր էլեկտրական համակարգը պետք է ապահովված լինի մագնիսամեկուսիչով:
- Հավաստիացե՛ք, որ ձեր սարքավորումը անհասանելի է երեխաներին:
- Չի՛ կարելի ձգել էլեկտրական լարը՝ հոսանքից անջատելու համար:
- Մարքավորումը պետք է պաշտպանված լինի ցրտից և ցածր ջերմաստիճանից:
- Եթե սարքավորումը չի կարողանում բարձրացնել բեռը, չի կարելի շարունակաբար սեղմել վերամբարձիչ սեղմակը. դա նշանակում է, որ բեռը գերազանցում է սարքավորման առավելագույն հզորությունը:
- Մարքը չի կարելի ապասարքավորել աշխատանքի ընթացքում կամ հոսանքին միացած ժամանակ:
- Չի կարելի կանգնել բարձրացված ծանրության տակ:
- Նախքան աշխատանքը սկսելը հավաստիացե՛ք, որ պողպատյա լարը ճշգրտորեն կծկված լինի կռճին, իսկ լարամատակարարումը հավասար լինի լարի տրամագծին:



— ՀԵՏԵՎԵ՛Ք, ՈՐ ԱՌԱՎԵԼԱԳՈՒՅՆ ԾԱՆՐԱԲԵՌՆՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ

ՀԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆԻ ՎԵՐԱՄԲԱՐՁԻՉԻ ՎՐԱ ՆՇՎԱԾԻՆ, ԵՎ ՈՉ ԹԵ՛ ԿԵՌԻՆ:

- Թողե՛ք կոճին փաթաթված առնվազն երեք պտույտ լար, որպեսզի լարի միացումը չափազանց ծանրաբեռնված չլինի:
- Ցանկացած վտանգից զերծ մնալու համար խուսափեք կոճին առավել քան 15 մետր լար փաթաթելուց:
- Պողպատյա լարը շարքից դուրս գալու դեպքում, անհրաժեշտ է այն փոխարինել միայն մեր կողմից արտադրվող նույնորակ լարով: Այն կարելի է ձեռք բերել բոլոր լիազորված մատակարարման խանութներում:
- Նախքան աշխատանքը սկսելը, ստուգեք՝ արդյոք բոլոր անջատիչները շահագործման ենթակա են:
- Եթե վերամբարձիչը կանգ է առնում բեռն իջեցնելու ընթացքում, ապա իներցիայի պատճառով այն մի քանի սանտիմետր ավել կիջնի:
- **ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ: ՎԵՐԱՄԲԱՐՁԻՉԻ ԷԼԵԿՏՐԱՇԱՐՇԻՉԸ (ԱՆՍՊԱՍԵԼԻ ԵՎ ԱՆՑԱՆԿԱԼԻ ՎԵՐԱԳՈՐԾԱԴՐՈՒՄԻՑ ԽՈՒՍԱՓԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ) ԳԵՐԾԱՆՐԱԲԵՌՆՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ ՉԻ ԲԱՐՁՐԱՑՆՈՒՄ, ՈՒՍՏԻ ԵԹԵ ՉԵՔ ԿԱՐՈՂԱՆՈՒՄ ԲԱՐՁՐԱՑՆԵԼ ԾԱՆՐՈՒԹՅՈՒՆԸ, ԱՊԱ ՄԻ՛ ՀԱՄԱՌԵՔ, ԱՅԼ ԹՈՂԵՔ, ՈՐ ՇԱՐՇԻՉԸ ՍԱՌՉԻ:**
- **ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ: ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՎԵՐԱՄԲԱՐՁԻՉԸ ՆԱԽԱՏԵՄՎԱԾ ՉԷ ԱՆՎԵՐՋ ԳՈՐԾԱԾՄԱՆ ՀԱՄԱՐ: ԱՅՍ ՍԱՐՔԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ ՊԵՏՔ Է ԱՇԽԱՏԵՆ 3 ԲՈՊԵ, ԻՄՎ 3 ԲՈՊԵՑ ՀԵՏՈ ՊԵՏՔ Է ՄՊԱՍԵԼ 7 ԲՈՊԵ՝ ՈՐՊԵՍ ԴԱԴԱՐ:**



ՄՊԱՍԱՐԿՈՒՄ ԵՎ ՄԱՔՐՈՒՄ

Սարքավորման վրա ցանկացած աշխատանք կատարելուց առաջ դուրս քաշեք գլխավոր խրոցակը:

Որպեսզի սարքավորումը անվտանգ և անխափան աշխատի, թե՛ սարքը և թե՛ օդափոխիչի փողերը հարկավոր է մշտապես մաքուր պահել:

- Պարբերաբար ՍՏՈՒԳԵՔ, որ մետաղալարը լավ վիճակում լինի:
- ՍՏՈՒԳԵՔ, որ պտուտակները, որոնք ապահովում են ունկերը և կրճատման մեխանիզմը, ամուր սեղմված լինեն:
- ՍՏՈՒԳԵՔ՝ ԻՆՉ ՎԻՃԱԿՈՒՄ ԵՆ ՄԱՆԵԿՆԵՐԸ ԵՎ ՈՐՔԱՆ ԼԱՎ ԵՆ ՊՆԴԱՅՎԱԾ:
- Պարբերաբար ՍՏՈՒԳԵՔ շարժիչի միացման և անջատման սեղմակները՝ արդյոք շահագործման ենթակա են:
- Եթե մեքենան խափանվել է, չնայած դրա գործարանային ստուգման, վերանորոգումը պետք է իրականացնի հաճախորդներին սպասարկող **RODEX** ֆիրմայի մասնագետը:

КАЗАКН ЭЛЕКТР ТАЛЬ

ҚАЛЫП

ҚОЛДАНУ СИПАТТАМАСЫ ЖӘНЕ НҰСҚАУЛАРЫ

ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАМЕТРЛЕР

RDX425/ RDX425A

• КЕРНЕУ	230 В-50 Гц
• ТҰТЫЛАТЫН ҚҰАТ	500 Вт
• 125 кг КӨТЕРУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ	10 м/мин
• 250 кг КӨТЕРУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ	5 м/мин
• БОЛАТ АРҚАННЫҢ ӨЛШЕМІ	20 м * 3 мм
• 125 кг КӨТЕРУ БИІКТІГІ	20 м
• 250 кг КӨТЕРУ БИІКТІГІ	10 м
•	

RDX450/ RDX450A

• КЕРНЕУ	230 В-50 Гц
• ТҰТЫЛАТЫН ҚҰАТ	1000 Вт
• 250 кг КӨТЕРУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ	10 м/мин
• 500 кг КӨТЕРУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ	5 м/мин
• БОЛАТ АРҚАННЫҢ ӨЛШЕМІ	20 м * 4 мм
• 250 кг КӨТЕРУ БИІКТІГІ	20 м
• 500 кг КӨТЕРУ БИІКТІГІ	10 м
•	

RDX480/ RDX480A

• КЕРНЕУ	230 В-50 Гц
• ТҰТЫЛАТЫН ҚҰАТ	1300 Вт
• 400 кг КӨТЕРУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ	10 м/мин
• 800 кг КӨТЕРУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ	5 м/мин
• БОЛАТ АРҚАННЫҢ ӨЛШЕМІ	20 м * 5 мм
• 400 кг КӨТЕРУ БИІКТІГІ	20 м
• 800 кг КӨТЕРУ БИІКТІГІ	10 м

(RDX490A)

• КЕРНЕУ	230 В-50 Гц
• ТҰТЫЛАТЫН ҚҰАТ	1900 Вт
• 600 кг КӨТЕРУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ	10 м/мин
• 1200 кг КӨТЕРУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ	5 м/мин
• БОЛАТ АРҚАННЫҢ ӨЛШЕМІ	20 м * 6 мм
• 600 кг КӨТЕРУ БИІКТІГІ	20 м
• 1200 кг КӨТЕРУ БИІКТІГІ	10 м

АСПАПТЫҢ БӨЛІКТЕРІ

- 1.БАСҚАРУ ТҮЙМЕСІ
- 2.АПАТТЫҚ СӨНДІРУ ТҮЙМЕСІ
- 3.ІЛГЕК
- 4.БОЛАТ АРҚАН
- 5.БОЛАТ АРҚАННЫҢ ТЕГЕРШІГІ
- 6.ЭЛЕКТР КӘБІЛІ
- 7.БӨЛІП ТАРАТҚЫШ ҚОРАБЫ
- 8.ҚОЗҒАЛТҚЫШ
- 9.ҚОЗҒАЛТҚЫШТЫҢ ЖЕЛДЕТКІШІ
- 10.ҚОСҚЫШ ШЫҒЫРШЫҚ

ҚОЛДАНУ АУМАҒЫ

Айтылмыш “**RODEX**” құралы әр түрлі жүктерді көтеріп және түсіру жұмыстары үшін арналған.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

ЕСКЕРТУ! Айтылмыш электр аспапты пайдаланбас бұрын келесі техника қауіпсіздігі туралы мәліметтерді мұқият оқып шығыңыз:

— Электр ашалы розеткалар техника қауіпсіздігі нұсқауларына сәйкес болу керек. Егер олар сәйкес болмаса білікті электршінің көргені дұрыс.

Розетка жерге тұйықталу керек.

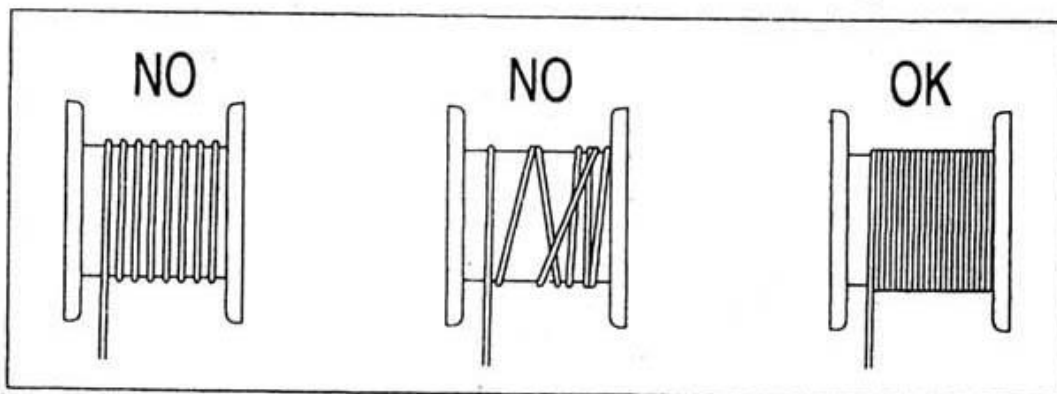
— Машинаны қатып қалудан және өте төмен температурадан сақтаңыз.

Егер машина жүкті көтермесе, көтеру түймесін басып тұрмаңыз, бұл жүктің салмағы машинаның ең көп құатынан асатындығын көрсетеді.

— Қосулы тұрған кезде немесе жұмыс барысында машинаны бөлшектемеңіз.

— Көтеретін жүктің астында тұрмаңыз.

Машинаны қоспас бұрын арқанның тегершікке дұрыс оралғанына, арқанның диаметрі тегершікке сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.



NO= ЖОҚ

OK= ДҰРЫС

ІЛГЕКТЕ ЕМЕС, МАШИНАДА КӨРСЕТІЛГЕН ЕҢ КӨП ЖҮК КӨТЕРІМДІЛІГІНЕ ҚАРАҢЫЗ!

Арқанды тегершікке асып кеткенде **3 есе** ораңыз, сосын машинаны жіберіңіз, сөйтіп

арқан тартылып тұрмайды.

Қандай болса да қауіптің алдын алу үшін тегершікке 15 м-ден артық орамаңыз.

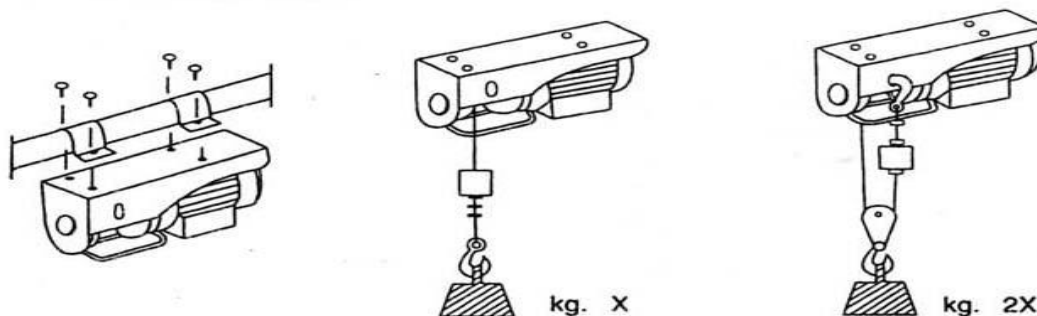
Болат арқанның тозу кезінде, біз өндірілген ұқсас арқанға ауыстырғаныңыз қажет. Оны дилерлерден немесе сатылу орталықтарынан алуға болады.

Машинаны қоспас бұрын, дұрыс жұмыс істеу үшін, жұмыс бөлшектерін басқаратын электр қалқаның сәйкестігін тексеріңіз.

Түсіруді тоқтатқаннан кейін машина тағы бірнеше сантиметрге түсуі мүмкін.

ЕСКЕРТУ! ЫҚТИЯРСЫЗ ҚОСЫЛУДЫ БОЛДЫРМАС ҮШІН, МАШИНАНЫҢ ЭЛЕКТР ҚОЗҒАҒЫШЫ, ЕШҚАНДАЙ АПАТТЫҚ СӨНДІРУ ЖҮЙЕСІМЕН ҚАМТЫМАҒАН, ДЕГЕНМЕН ЕГЕР ЖҮК МАШИНАҒА СӘЙКЕС БОЛМАСА, МАШИНАНЫ ҚОСПАЙ, ҚОЗҒАҒЫШТЫ СУЫТЫҢЫЗ.

ЕСКЕРТУ!!! ЭЛЕКТР ТАЛЬДАР ҰЗАҚ ҚОЛДАНУ ҮШІН ЖАРАМАЙДЫ, 3 МИН ҚОСЫП, 7 МИН ДЕМАЛДЫРУ ҚАЖЕТ!



ТЕХНИКАЛЫҚ КҮТІМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

Сапалы және қауіпсіз жұмыс үшін аспапты, ауа ауысатын ойықтарды ылғи таза ұстау қажет.

Болат арқанның ақаулығын тексеріңіз.

Машинаның бұрандамалары және көтеру/түсіру тістегеріштері тартылғанын тексеріңіз.

Сомындардың нықтап тартылғанын тексеріңіз.

Әрдайым қозғағышты тоқтату түймесінің және қосылу түймесінің жұмыстарын тексеріңіз.

Егер өндірудің қатал әдістері мен сынақтарына қарамастан аспап бұзылып қалса, жөндеуді өкілеттендірілген RODEX қызмет орталықтарында жасайды.

BULGARIAN

НАРЪЧНИК С ИНСТРУКЦИИ

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТЕЛФЕР

НАРЪЧНИК С ИНСТРУКЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

RDX425/ RDX425A

- ВОЛТАЖ 230V-50HZ
- НОМИНАЛНА МОЩНОСТ 500W
- СКОРОСТ НА ИЗДИГАНЕ ЗА 125KGS 10M/MIN.
- СКОРОСТ НА ИЗДИГАНЕ ЗА 250KGS 5M/MIN
- РАЗМЕР НА СТОМАНЕНИЯ КАБЕЛ 20M*3MM
- ИЗДИГАЩА ВИСОЧИНА ЗА 125KGS 20M
- ИЗДИГАЩА ВИСОЧИНА ЗА 250KGS 10M

RDX450/ RDX450A

- ВОЛТАЖ 230V-50HZ
- НОМИНАЛНА МОЩНОСТ 1000W
- СКОРОСТ НА ИЗДИГАНЕ ЗА 250KGS 10M/MIN.
- СКОРОСТ НА ИЗДИГАНЕ ЗА 500KGS 5M/MIN
- РАЗМЕР НА СТОМАНЕНИЯ КАБЕЛ 20M*4MM
- ИЗДИГАЩА ВИСОЧИНА ЗА 250KGS 20M
- ИЗДИГАЩА ВИСОЧИНА ЗА 500KGS 10M

RDX480/ RDX480A

- ВОЛТАЖ 230V-50HZ
- НОМИНАЛНА МОЩНОСТ 1300W
- СКОРОСТ НА ИЗДИГАНЕ ЗА 400KGS 10M/MIN.
- СКОРОСТ НА ИЗДИГАНЕ ЗА 800KGS 5M/MIN
- РАЗМЕР НА СТОМАНЕНИЯ КАБЕЛ 20M*5MM
- ИЗДИГАЩА ВИСОЧИНА ЗА 400KGS 20M
- ИЗДИГАЩА ВИСОЧИНА ЗА 800KGS 10M

RDX490A

- ВОЛТАЖ 230V-50HZ
- НОМИНАЛНА МОЩНОСТ 1900W
- СКОРОСТ НА ИЗДИГАНЕ ЗА 600KGS 10M/MIN.
- СКОРОСТ НА ИЗДИГАНЕ ЗА 1200KGS 5M/MIN
- РАЗМЕР НА СТОМАНЕНИЯ КАБЕЛ 20M*6MM
- ИЗДИГАЩА ВИСОЧИНА ЗА 600KGS 20M
- ИЗДИГАЩА ВИСОЧИНА ЗА 1200KGS 10M

ЕЛЕМЕНТИ НА УРЕДА

1. БУТОН ЗА ИЗДИГАНЕ НАГОРЕ/НАДОЛУ
2. СПИРАНЕ ПРИ АВАРИЯ
3. КУКА
4. СТОМАНЕН КАБЕЛ
5. МАКАРА НА СТОМАНЕНИЯ КАБЕЛ
6. ЕЛЕКТРИЧЕСКИ КАБЕЛ
7. ЕЛЕКТРИЧЕСКА СВЪРЗВАЩА КУТИЯ
8. ДВИГАТЕЛ
9. ВЕНТИЛАТОР НА ДВИГАТЕЛЯ
10. ФИТИНГОВА СКОБА

ОБЛАСТИ НА УПОТРЕБА

ВАШИЯТ 'RODEX' ТЕЛФЕР С ЕЛЕКТРИЧЕСКА ВЕРИГА Е ПРОЕКТИРАН ДА ИЗДИГА НАГОРЕ/НАДОЛУ НЯКОЛКО ВИДА МАТЕРИАЛИ.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ! Преди да използвате електрическия уред. Внимателно прочетете правилата за безопасност, изброени по-долу.

— Вашите съединителни муфи трябва да отговарят на правилата за безопасност.

В случай, че Вашите съединителни муфи не са подходящи, те трябва да бъдат проверени от опитен електричар.

Вашият щепсел трябва да бъде абсолютно заземен и вашата електрическа система трябва да бъде снабдена с магнитно електрически генератор, който да отговаря на безопасността.

— Уверете се, че до машината нямат достъп деца.

— Не издърпвайте електрическия кабел, за да изключите щепсела.

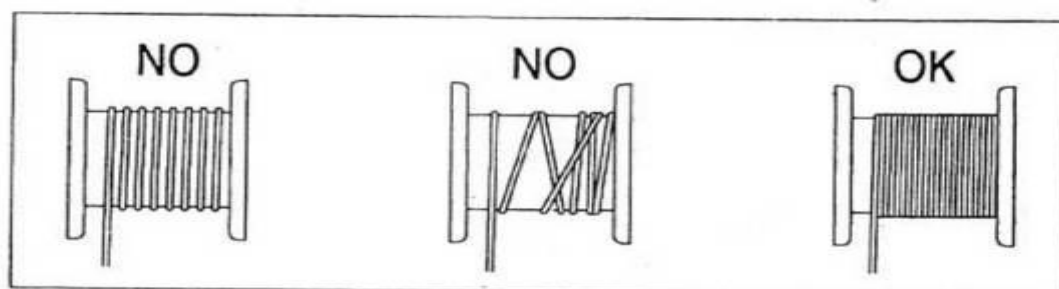
— Машината трябва да бъде защитена от замръзване и ниски температури.

— В случай, че машината не може да издигне/смъкне даден товар, не продължавайте да натискате пуш бутона за издигане/смъкване: това означава, че товарът надвишава максималния капацитет на машината.

— Машината не трябва да се демонтира, когато работи или когато е свързана към електричеството.

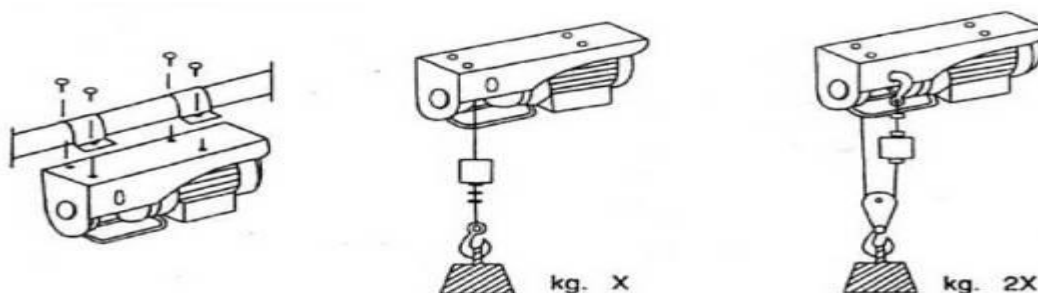
— Не заставайте под издигани/смъкнати товари.

— Преди да започнете работа, се уверете, че стоманения кабел е правилно завит около макарата и, че захващането е равно на диаметъра на кабела.



— **НАБЛЮДАВАЙТЕ МАКСИМАЛНОТО НАТОВАРВАНЕ, ПОСОЧЕНО ВЪРХУ ТЕЛФЕРА, А НЕ ТОВА НА КУКАТА!**

- Оставете най-малко две врътки кабел около макарата, така че кабелната връзка да не е под напрежение.
- За да избегнете някаква опасност, не навивайте повече от 15 mt кабел около макарата.
- В случай, че стоманения кабел е износен, той трябва да бъде заменен само с кабел със същите характеристики, произведен от нас. Той може да бъде намерен във всички ауторизирани сервизни магазини.
- Преди да започнете работата, проверете, че прекъсвачите са в добро експлоатационно състояние.
- В случай, че телфера спре по време на снижаването на товар, нормално е товара да се спусне надолу с няколко сантиметра повече, поради инерцията.
- **ВНИМАНИЕ!! ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯТ МОТОР НА ТЕЛФЕРА НЕ Е СНАБДЕН С НЯКАКВА ЗАЩИТА ПРОТИВ ПРЕТОВАРВАНЕ (ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ НЕОЧАКВАНО И НЕЖЕЛАНО РЕСТАРТИРАНЕ) И МЕЖДУВРЕМЕННО АКО НЕ МОЖЕТЕ ДА ВДИГАТЕ/СМЪКВАТЕ ДАДЕН ТОВАР НЕ НАСТОЯВАЙТЕ И ОСТАВЕТЕ МОТОРА ДА СЕ ОХЛАДИ.**
- **ВНИМАНИЕ!! ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ ТЕЛФЕРИ НЕ СА ПОДХОДЯЩИ ЗА НЕПРЕКЪСНАТА УПОТРЕБА. ТЕЗИ МАШИНИ ТРЯБВА ДА РАБОТЯТ 3 МИНУТИ И СЛЕД 3 МИНУТИ, МАШИНАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ ОСТАВЕНА СПРЯНА И ДА СЕ ИЗЧАКАТ 7 МИНУТИ.**



ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Преди започване на някаква работа на самата машина, издърпайте главния щепсел

За безопасна и правилна работа, винаги поддържайте машинните и вентилационните прорези чисти.

— Периодично **ПРОВЕРЯВАЙТЕ**, че стоманения кабел е в добро състояние.

— **ПРОВЕРЯВАЙТЕ**, че болтовете, подсигуряващи скобите и редуционното предаване са добре затегнати.

— **ПРОВЕРЯВАЙТЕ СЪСТОЯНИЕТО И ДАЛИ СА ЗАТЕГНАТИ ГАЙКИТЕ**

— Периодично **ПРОВЕРЯВАЙТЕ**, че превключването за спиране на мотора и превключването на пуш бутона са в добро експлоатационно състояние.

Ако се случи така, че машината се повреди, въпреки грижите, положени за нея при производството и тестването ѝ, ремонтът трябва да бъде извършен от агент от ауторизиран клиентски сервиз за **електрическите уреди RODEX.**

PERSIAN

دستور العمل کار با دستگاه اطلاعات فنی

RDX425/ RDX425A

230V-50HZ	ولتاژ	•
500W	توان ورودی	•
10M/MIN	سرعت بالا بردن برای	• 125KGS
5M/MIN	سرعت بالا بردن برای	• 250KGS
20M*3MM	سایز کابل فولادی	•
20M	ارتفاع بالا بردن برای	• 125KGS
10M	ارتفاع بالا بردن برای	• 250KGS

RDX450/ RDX450A

230V-50HZ	ولتاژ	•
1000W	توان ورودی	•
10M/MIN	سرعت بالا بردن برای	• 250KGS
5M/MIN	سرعت بالا بردن برای	• 500KGS
20M*4MM	سایز کابل فولادی	•
20M	ارتفاع بالا بردن برای	• 250KGS
10M	ارتفاع بالا بردن برای	• 500KGS

RDX480 / RDX480A

230V-50HZ	ولتاژ	•
1300W	توان ورودی	•
10M/MIN	سرعت بالا بردن برای	• 400KGS
5M/MIN	سرعت بالا بردن برای	• 800KGS
20M*5MM	سایز کابل فولادی	•
20M	ارتفاع بالا بردن برای	• 400KGS
10M	ارتفاع بالا بردن برای	• 800KGS

(RDX490A)

230V-50HZ	ولتاژ	•
1900W	توان ورودی	•
10M/MIN	سرعت بالا بردن برای	• 600KGS
5M/MIN	سرعت بالا بردن برای	• 1200KGS
20M*6MM	سایز کابل فولادی	•
20M	ارتفاع بالا بردن برای	• 600KGS
10M	ارتفاع بالا بردن برای	• 1200KGS

قسمتهای مختلف دستگاه:

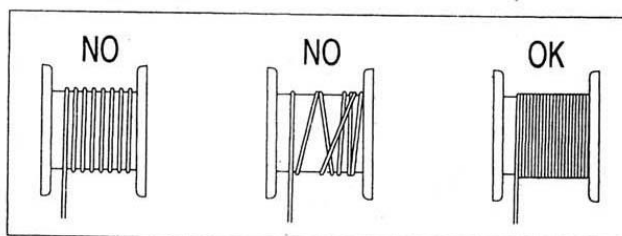
1. دکمه بالا/پائین بردن
2. توقف اضطراری
3. قلاب
4. کابل فولادی
5. قرقره کابل فولادی
6. کابل الکتریکی
7. جعبه رابط الکتریکی
8. موتور
9. هواکش موتور
10. گیره مهار

محدوده های کاربرد:

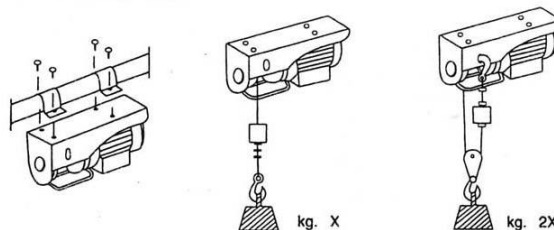
جرثقیل زنجیری الکتریکی RODEX شماجهت حمل (بالا/پائین بردن) مصالح مختلف مورد استفاده قرار می گیرد.

دستورالعملهای ایمنی:

- اخطار! قبل از استفاده از این ابزار الکتریکی با دقت قوانین ایمنی آورده شده در زیر را مطالعه کنید:
- نکات ایمنی در رابطه با سوکتها باید رعایت شود در مواردی که سوکتهای شما مناسب نیستند بایستی که توسط الکتریکی ماهر کنترل شوند.
- اتصال پریز باید مطلقاً در زمین انجام شود و سیستم الکتریکی شما باید مجهز به ایمنی ماگنتو باشد.
- اطمینان حاصل کنید که دستگاه به دور از دسترس کودکان قرار دارد.
- برای قطع نمودن برق سیم آن را نکشید.
- دستگاه باید از یخبندان و دمای پایین محافظت شده باشد.
- در مواردی که دستگاه نمی تواند باری را بلند کند از فشردن مجدد دکمه بالا بر بپرهیزید چرا که آن بدین معنی است که بار وارده از حداکثر ظرفیت دستگاه تجاوز می کند.
- در موارد بارانی یا متصل به برق از تجزیه نمودن دستگاه بپرهیزید.
- در زیر بارهای حمل شده قرار نگیرید.
- قبل از شروع به کار مطمئن شوید که کابل فولادی بطور صحیح در اطراف قرقره قرار گرفته و زفت مساوی قطر کابل است.



- در نظر داشته باشید که حداکثر بار وارده بر قلاب از مقدار ذکر شده بر روی دستگاه تجاوز ننماید.
- حداقل چرخش 3 دور کابل دور قرقره را منظور نمائید به نحویکه اتصال کابل تحت فشار قرار نگیرد.
- برای خودداری از هرگونه خطر در حین کار از چرخش بیش از 15 متر کابل به دور قرقره خودداری نمائید.
- در مواردی که کابل فولادی فرسوده شده است آن بایستی که با کابل دیگری از مصالح مشابه ساخته شده توسط ما تعویض گردد که در تمامی مراکز سرویس دهی معتبر ما موجود است.
- قبل از شروع کار کنترل کنید که تمامی کلیدها و اتصالات در شرایط کارائی مطلوبی قرار دارند.
- در مواردی که دستگاه در حال پائین آوردن باری متوقف گردد اگر احیاناً چند سانتیمتری بیشتر پائین بیاید امری طبیعی خواهد بود به دلیل اینرسی(لختی).
- توجه !! موتور الکتریکی دستگاه در صورت بار بیش از اندازه قابلیت قطع خودکار را ندارد(جهت جلوگیری از هرگونه شروع غیر منتظره و نا خواسته) اگر شما قادر به حمل بار نیستید به موتور آن فرصت خنک شدن دهید.
- توجه !!! این دستگاه الکتریکی قابلیت کار پیوسته را ندارد بنابراین پس از 3 دقیقه کار کردن باید 7 دقیقه متوقف گردد.



نگهداری و شستشوی دستگاه

- قبل از هرگونه اقدامی بر روی دستگاه سوکت اصلی را از پریز جدا نمائید.
- برای کارائی ایمن و صحیح دستگاه همیشه منافذ موتور و هواکش آن را تمیز نگه دارید.
- در فواصل زمانی معین حتماً کنترل کنید که کابل فولادی در شرایط مطلوبی قرار داشته باشد.
- از بسته و محکم بودن پیچها و دنده اطمینان حاصل کنید.
- شرایط استحکام مهره ها را کنترل کنید.
- مرتباً کنترل کنید که کلید روشن/ خاموش در شرایط مطلوبی قرار داشته باشد.
- در صورت بروز هرگونه مشکل تعمیرات آن بایستی که توسط نمایندگیهای مجاز شرکت رادر صورت پذیرد.
- یرتشم زاجم تامدخی گدنیا من طسوت دیار ریمعت ، شپامزا و دیلوت ماگنهر رد هدش ماجنا یاهت بقارم مرغریلع ، دشاب هدید بیسأ نیشام هک دتقیق قافتا رگا دوش ماجنا RODEX یگیر تکلا مزاول یارب

FRENCH GRUE ÉLECTRIQUE

INTRODUCTION ET GUIDE DE L'UTILISATEUR

CARACTÉRISTIQUES RDX425/RDX425A

• VOLTAGE	230V-50HZ
• CAPACITÉ	500W
• VITESSE DE LEVAGE POUR 125KGS	10M/MIN.
• VITESSE DE LEVAGE POUR 250KGS	5M/MIN
• MESURE DE CABLE D'ACIER	20M * 3MM
• HAUTEUR DE LEVAGE POUR 125KGS	20M
• HAUTEUR DE LEVAGE POUR 250KGS	10M

RDX450/RDX450A

• VOLTAGE	230V-50HZ
• CAPACITÉ	1000W
• VITESSE DE LEVAGE POUR 250KGS	10M/MIN.
• VITESSE DE LEVAGE POUR 500KGS	5M/MIN
• MESURE DE CABLE D'ACIER	20M * 4MM
• HAUTEUR DE LEVAGE POUR 250KGS	20M
• HAUTEUR DE LEVAGE POUR 500KGS	10M

RDX480/ RDX480A

• VOLTAGE	230V-50HZ
• CAPACITÉ	1300W
• VITESSE DE LEVAGE POUR 400KGS	10M/MIN.
• VITESSE DE LEVAGE POUR 800KGS	5M/MIN
• MESURE DE CABLE D'ACIER	20M * 5MM
• HAUTEUR DE LEVAGE POUR 400KGS	20M
• HAUTEUR DE LEVAGE POUR 800KGS	10M

(RDX490A)

• VOLTAGE	230V-50HZ
• CAPACITÉ	1900W
• VITESSE DE LEVAGE POUR 600KGS	10M/MIN.
• VITESSE DE LEVAGE POUR 1200KGS	5M/MIN
• MESURE DE CABLE D'ACIER	20M * 6MM
• HAUTEUR DE LEVAGE POUR 600KGS	20M
• HAUTEUR DE LEVAGE POUR 1200KGS	10M

LES UNITÉS D'OUTIL

1. BOUTON DE LEVAGE HAUT/BAS
2. ARRET D'URGENCE
3. TIRE-BOUTON
4. CABLE D'ACIER
5. BOBINE DE CABLE D'ACIER
6. CABLE ELECTRIQUE
7. BOITE DE CONNEXION ELECTRIQUE
8. MOTEUR
9. VENTILATEUR DE MOTEUR
10. RACCORD DE PILE

DOMAINES D'UTILISATION

VOTRE “**RODEX**” ÉLÉVATEUR ÉLECTRIQUE À CHAÎNE A ÉTÉ CONÇU POUR LEVER BAS/HAUT DE DIFFÉRENTS MATÉRIAUX.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

ATTENTION! Avant d'utiliser cet outil électrique. Lisez attentivement les règles de sécurité ci-dessous.

- Votre prises doivent être conformes aux règles de sécurité.

Au cas où vos prises de courant ne sont pas adaptés, ils doivent être vérifiés par un électricien qualifié.

- Votre bouchon doit absolument être prise à la terre et votre système électrique doit être fourni avec un coupe-circuit de sécurité.

- Veillez que la machine soit hors de portée des enfants.

- Ne tirez pas sur le câble électrique pour débrancher la prise.

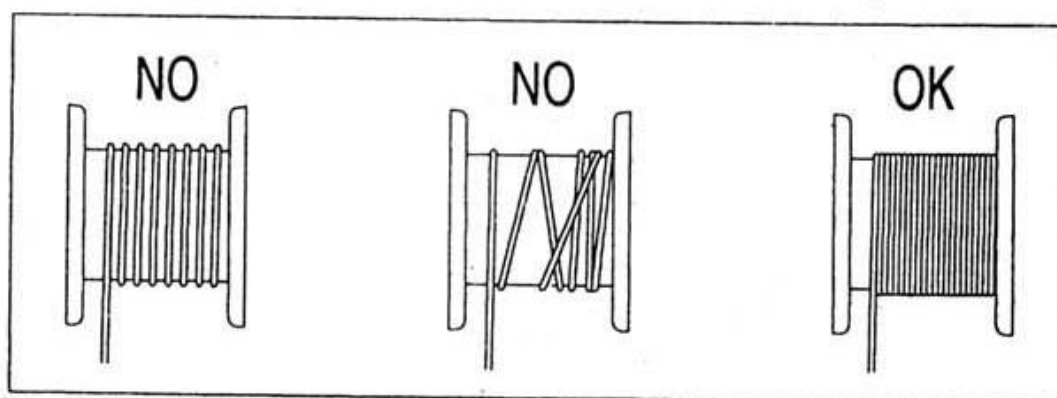
- L'appareil doit être protégé de gel et des températures basses.

- Au cas où la machine ne peut hisser une charge, ne gardez pas en appuyant sur le bouton-poussoir de levage: cela signifie que la charge dépasse la capacité maximale de la machine.

- La machine ne doit pas être démonté lorsque vous êtes en marche ou connectez l'alimentation.

- Ne restez pas sous le poids hissé.

- Avant de commencer les travaux, vérifiez que le câble d'acier est correctement interminables autour de la bobine et la hauteur est égale au diamètre du câble.



- OBSERVER QUE LA CHARGE MAXIMALE SOIT INDIQUÉE SUR L'ÉLÉVATEUR, PAS SUR LE TIRE-BOUTON!

- Laisser au moins trois tours de câble autour de la bobine, afin que la connection de câble n'est pas sous pression.

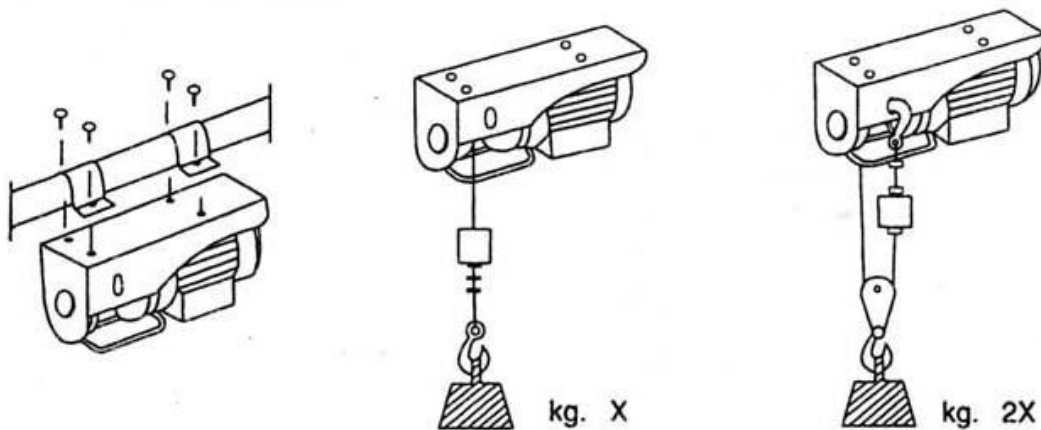
- Pour éviter tout danger, ne tournez pas plus de 15mt de câble autour de la bobine.

- Au cas où le câble d'acier est usé, il doit être remplacé que par un câble de mêmes caractéristiques fabriqué par nous. Ou bien dans tous les ateliers de services autorisés.

- Avant de commencer les travaux, vérifiez que les commutateurs sont en bonnes conditions.

- Au cas où l'élévateur s'arrête au cours de l'abaissement d'une charge, il est normal que la charge descend de quelques centimètres plus par inertie.

- ATTENTION! L'ELEVATEUR ELECTRIQUE A MOTEUR N'EST PAS FOURNI POUR DES SURCHARGES AVEC DES COUPES (POUR EVITER UNE INATTENDU ET INDESIRABLE RESTART) DONC, SI VOUS N'ÊTES PAS EN MESURE DE LEVAGE D'UNE CHARGE NE PAS INSISTER ET LAISSEZ LE MOTEUR REFROIDIR.
- ATTENTION! PALANS ELECTRIQUES NE SONT PAS DISPONIBLES POUR UN EMPLOI INCESSANTE. CES APPAREILS DOIVENT TRAVAILLER 3 MINUTES ET APRES 3 MINUTES, LA MACHINE DOIT ETRE STOPPEE POUR 7 MINUTES.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avant toute intervention sur la machine elle-même, retirez la fiche d'alimentation.

Pour un travail sûr et convenable, garder toujours la machine et les fentes de ventilation propre.

- Vérifier périodiquement, que les câbles d'acier soient dans de bonnes conditions.
- Vérifier, que les vis qui maintiennent les crochets et la réduction engins soient bien serrés.
- VÉRIFIER LES CONDITIONS ET LE SERRAGE DES ÉCROUS
- Vérifier périodiquement, que le moteur et l'interrupteur d'arrêt et le commutateur soient en bonnes conditions.

Si la machine doit se produire à un échec, malgré le soin apporté à la fabrication et des essais, la réparation doit être effectuée par un agent autorisé des services pour les outils électriques **RODEX**.

ARABIC

إرشادات التشغيل البيانات التقنية

RDX425/ RDX425A

- الفولتية: 230 فولت- 50 هرتز
- القدرة الداخلة: 5 00 واط
- سرعة الرفع لـ 125 كغم: 10 متر/دقيقة
- سرعة الرفع لـ 250 كغم: 5 متر/دقيقة
- حجم السلك الفولاذي: 20 متر * 3 ملليمتر
- قابلية الرفع لـ 125 كغم إلى ارتفاع: 20 متر
- قابلية الرفع لـ 250 كغم إلى ارتفاع: 10 متر

RDX450/ RDX450A

- الفولتية: 230 فولت- 50 هرتز
- القدرة الداخلة: 10 00 واط
- سرعة الرفع لـ 250 كغم: 10 متر/دقيقة
- سرعة الرفع لـ 500 كغم: 5 متر/دقيقة
- حجم السلك الفولاذي: 20 متر * 3 ملليمتر
- قابلية الرفع لـ 250 كغم إلى ارتفاع: 20 متر
- قابلية الرفع لـ 500 كغم إلى ارتفاع: 10 متر

RDX480A /RDX480

- الفولتية: 230 فولت- 50 هرتز
- القدرة الداخلة: 1300 واط
- سرعة الرفع لـ 400 كغم: 10 متر/دقيقة
- سرعة الرفع لـ 800 كغم: 5 متر/دقيقة
- حجم السلك الفولاذي: 20 متر * 3 ملليمتر
- قابلية الرفع لـ 400 كغم إلى ارتفاع: 20 متر
- قابلية الرفع لـ 800 كغم إلى ارتفاع: 10 متر

(RDX490A)

- الفولتية: 230 فولت- 50 هرتز
- القدرة الداخلة: 1900 واط
- سرعة الرفع لـ 600 كغم: 10 متر/دقيقة
- سرعة الرفع لـ 1200 كغم: 5 متر/دقيقة
- حجم السلك الفولاذي: 20 متر * 6 ملليمتر
- قابلية الرفع لـ 600 كغم إلى ارتفاع: 20 متر
- قابلية الرفع لـ 1200 كغم إلى ارتفاع: 10 متر

أجزاء الأداة

1. زر الرفع/التنزيل
2. التوقف الطارئ
3. الخطاف

4. السلك الفولاذي
5. بكرة السلك الفولاذي
6. السلك الكهربائي
7. صندوق الاتصال الكهربائي
8. المحرك
9. مروحة المحرك
10. مشبك التثبيت

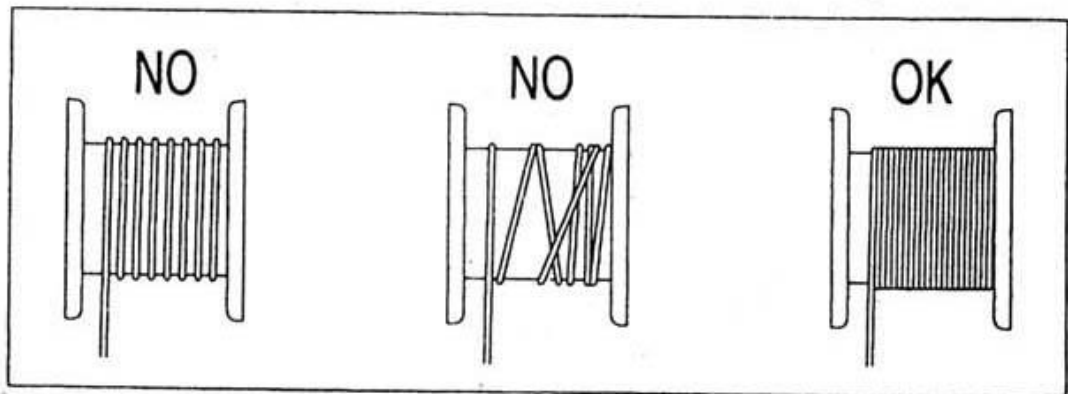
مجالات الاستخدام

ان رافعة السلسلة الكهربائية 'RODEX' قد صممت لرفع وتنزيل مواد عدة.

تعليمات السلامة

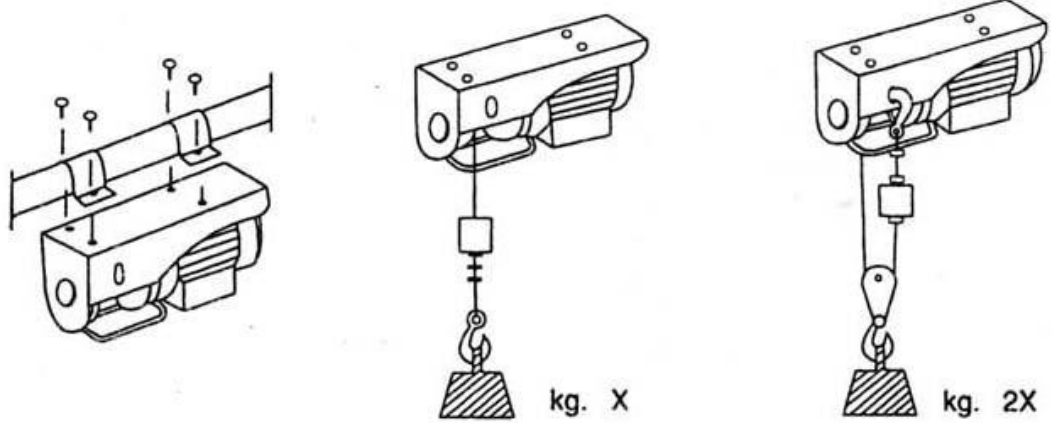
تحذير! قبل استخدام هذه الأداة الكهربائية. اقرأ بعناية قواعد السلامة المدرجة في أدناه:

- مقابلك يجب أن تستجيب إلى قواعد السلامة.
- إذا كانت مقابلك غير ملائمة، لا بد من فحصها من قبل كهربائي ماهر.
- سدادة المقبس يجب أن تكون بالتأكد موصلة بالأرض، ونظامك الكهربائي يجب أن يكون مزودا بقطع الأمان المغناطيسي.
- تأكد من أن الجهاز بعيد عن متناول الأطفال .
- لا تسحب السلك الكهربائي لفصل السدادة .
- يجب أن يكون الجهاز محميا من الصقيع ودرجات الحرارة المنخفضة.
- في حالة عدم تمكن الجهاز من رفع الحمولة، لا تستمر بالضغط على زر الضغط الخاص بالرفع. هذا يعني أن العبء يتجاوز الحد الأقصى لقدرة الجهاز.
- يجب أن لا تكون الماكينة مفككة أثناء التشغيل أو موصلة بالكهرباء .
- لا تقف تحت الأحمال المرفوعة.
- قبل البدء بالعمل، تأكد من أن السلك الفولاذي قد لف بشكل صحيح حول البكرة وأن درجة الالتفاف تساوي قطر السلك.



- راقب الحمولة القصوى المشار إليها على الرافعة، وليست على الخطاف!
- اترك ما لا يقل عن ثلاث لفات من السلك حول البكرة، حتى لا يكون اتصال السلك تحت الإجهاد .
- لتجنب أي خطر، لا تلف أكثر من 15 مترا من السلك حول البكرة.

- في حالة كون السلك الفولاذي باليا، لا بد من استبداله بسلك يمتلك نفس الميزات والمصنع من قبلنا. ويمكن إيجاده عند جميع محلات الخدمة المعتمدة.
- قبل البدء بالعمل، تأكد من أن المفاتيح الكهربائية في حالة تشغيل جيدة.
- في حالة توقف الرافعة خلال تنزيل الحمولة، من الطبيعي أن ينزل الحمل بضعة سنتيمترات بسبب القصور الذاتي.
- تنبيه!! إن المحرك الكهربائي للرافعة ليس مزودا بقطع الحمل الزائد (لتجنب لعادة التشغيل غير المتوقعة وغير المرغوب فيها). لذا، إذا كنت غير قادر على رفع الحمولة لا تلح ودع المحرك يبرد.
- تنبيه!! إن الرافعات الكهربائية ليست متاحة للاستخدام المتواصل. هذه الماكينات يجب أن تعمل لـ 3 دقائق، وبعد 3 دقائق، يجب أن تتوقف الآلة لـ 7 دقائق.



الصيانة والتنظيف

قبل انجاز أي عمل على الجهاز نفسه، اسحب السدادة الرئيسي.

- للعمل الآمن والسليم، دائما حافظ على الماكينة وفتحات التهوية نظيفة.
- تأكد بشكل دوري من أن السلك الفولاذي في حالة جيدة .
- تأكد من أن البراغي التي تؤمن الكتيفات وترس الاختزال مشددة بشكل جيد.
- شددت والعتاد بشكل جيد .
- تأكد من وضع وتشديد الصمولات.
- تأكد بشكل دوري من أن المفتاح الكهربائي للتوقف ومفتاح زر الضغط للمحرك في حالة تشغيل جيدة.
- في حالة فشل عمل الماكينة، على الرغم من الحرص المتبع في التصنيع والاختبار، فإن التصليح يجب أن يقوم به الوكيل المعتمد لخدمة الزبائن لأدوات **RODEX** الكهربائية.

ALBANIAN

MANUALI I PËRDORIMIT

INFORMACIONE TEKNIKE

RDX425/ RDX425A

•VOLTAZHI	230V-50HZ
•ENERGJIA E NEVOJSHME	500W
•SHPEJTËSIA E NGRITJES PER 125KGS	10M/MIN.
•SHPEJTËSIA E NGRITJES PER 250KGS	5M/MIN
•GJATËSIA E KABULLIT PREJ HEKURI	20M*3MM
•LARTËSIA E NGRITJES PËR 125KGS	20M
•LARTËSIA E NGRITJES PËR 250KGS	10M

RDX450/ RDX450A

•VOLTAZHI	230V-50HZ
•ENERGJIA E NEVOJSHME	1000W
•SHPEJTËSIA E NGRITJES PER 250KGS	10M/MIN.
•SHPEJTËSIA E NGRITJES PER 500KGS	5M/MIN
•GJATËSIA E KABULLIT PREJ HEKURI	20M*4MM
•LARTËSIA E NGRITJES PËR 250KGS	20M
•LARTËSIA E NGRITJES PËR 500KGS	10M

RDX480/ RDX480A

•VOLTAZHI	230V-50HZ
•ENERGJIA E NEVOJSHME	1300W
•SHPEJTËSIA E NGRITJES PER 400KGS	10M/MIN.
•SHPEJTËSIA E NGRITJES PER 800KGS	5M/MIN
•GJATËSIA E KABULLIT PREJ HEKURI	20M*5MM
•LARTËSIA E NGRITJES PËR 400KGS	20M
•LARTËSIA E NGRITJES PËR 800KGS	10M

(RDX490A)

•VOLTAZHI	230V-50HZ
•ENERGJIA E NEVOJSHME	1900W
•SHPEJTËSIA E NGRITJES PER 600KGS	10M/MIN.
•SHPEJTËSIA E NGRITJES PER 1200KGS	5M/MIN
•GJATËSIA E KABULLIT PREJ HEKURI	20M*6MM
•LARTËSIA E NGRITJES PËR 600KGS	20M
•LARTËSIA E NGRITJES PËR 1200KGS	10M

NJËSITË E VEGLAVE

1. UTONI I NGRITJES POSHTË/LART
2. LJA E EMERGJENCËS
3. GREMÇI
4. KABULLI PREJ HEKURI
5. ÇIKRIKU ME KABULLIN E HEKURIT
6. KABULLI ELEKTRIK
7. KUTIA E LIDHJEVE ELEKTRIKE
8. MOTORRI
9. VENTILATORI I MOTORRIT
10. MENGENA SHTRËNGUESE

ZONAT E PËRDORIMIT

‘RODEX’ JUAJ ELEKTRIK ME ZINXHIR ËSHTË DIZENJUAR PËR TË ÇUAR LART/POSHTË MATERIALE TË NDRYSHME.

INSTRUKSIONE PËR SIGURINË TUAJ

KUJDES! Përpara se të përdorni këtë vegël pune, lexoni me kujdes rregullat për sigurinë tuaj të listuara më poshtë.

— Priza juaj duhet të përmbushë rregullat e sigurisë.

Nëse prizat e juaja nuk janë të përshtatshme ata duhet të kontrollohen nga një elektrikist profesionist.

— Priza juaj duhet të jetë në dhe, dhe sistemi juaj elektrik duhet të ketë një fikje me magnet për sigurinë tuaj.

— Sigurohuni që makina të jetë larg nga duart e fëmijëve.

— Mos tërhiqni kabullin për ta hequr nga priza.

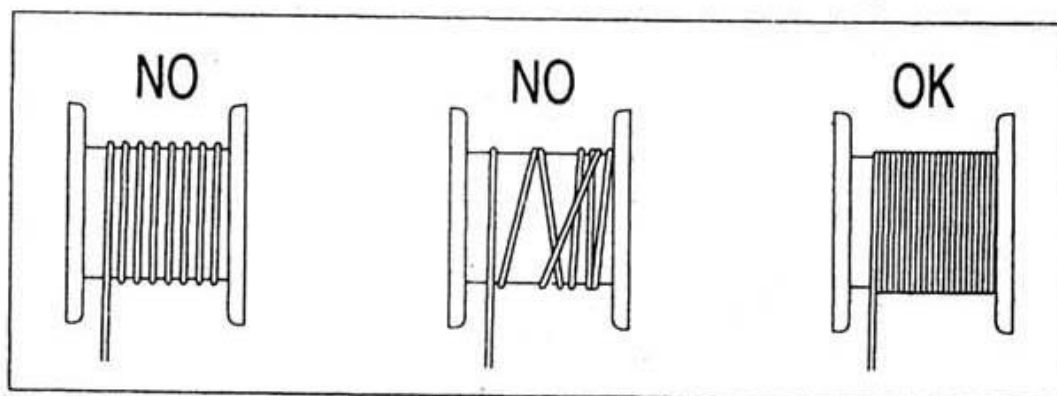
— Makinaria duhet të mbrohet nga ngrica dhe nga temperaturat e ulta.

— Në rast se makina nuk mund të ngrejë (ose të ulë) lart (poshtë) një masë, mos vazhdoni të shtypni butonin e çikrikut për të punuar, kjo do të thotë që masa e tejkalon kapacitetin maksimal të makinës.

— Makina nuk duhet të ndahet në pjesë kur është duke punuar ose është e lidhur me energjinë elektrike.

— Mos rri poshtë peshave që ngrihen (apo ulen).

— Përpara se të nisni punën, sigurohuni që kabulli i hekurit është i rrethuar korrektësisht rreth çikrikut dhe lartësia është e barabartë me diametrin e kabullit.



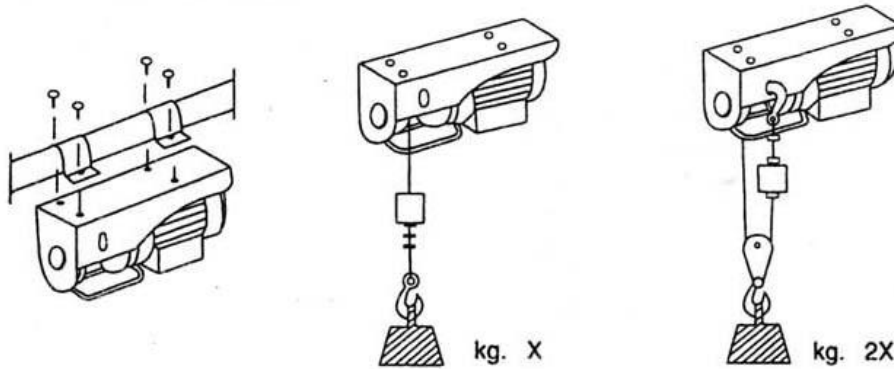
— **VESHTRONI MASËN MAKSIMALE TË TREGUAR NË ÇIKRIK JO ATË TË TREGUAR NË GREMÇ!**

— Lini të paktën tre rrotullime kabulli rreth çikrikut, kështu që lidhja e kabullit nuk do të ketë shumë tension.

— për të evituar çdo rrezik, mos rrotulloni më shumë se 15 m kabull rreth çikrikut.

— Në rast se kabulli i hekurit është i dëmtuar, duhet të zëvendësohet vetëm me kabull me të njëjtat karakteristika të prodhuara nga ne, nëse mund të gjenden dyqane shërbimesh të autorizuar.

- Përpara se të filloni punën, kontrolloni nëse çelësat janë në kushte të mira pune.
- Në rast se çikriku ndalon gjatë uljes së një peshë, është normale që të ulet dhe disa cm më poshtë për shkak të inercisë.
- **KUJDES! MOTORRI ELEKTRIK I VINÇIT NUK ËSHTË I PAJISUR ME ASNJË ÇELËS AUTOMATIK MBI PESHE (PËR TË EVITUAR NDEZJEN E PAPRITUR DHE TË PADËSHIRUAR) KËSHTU QË NËSE VINÇI NUK MUND TË MBAJË NJË PESHË MOS INSISTONI DHE LINI QË MOTORRI TË FTOHET.**
- **KUJDES!! VINÇAT ELEKTRIK NUK JANË TË PËRSHTATSHËM PËR NGRITJE/ULJE TË PANDALUESHME. KËTO MAKINA MUND TË PUNOJNË PËR 3 MINUTA DHE PASTAJ DUHET TË**



PUSHOJNË PËR 7 MINUTA TË TJERA PËR TË PUNUAR PËRSËRI.

MIRËMBAJTJA DHE PASTRIMI

Përpara çdo pune me vetë makinën, hiqni prizat kryesore.

Për një punë të sigurtë dhe të përshtatshme gjithmonë mbajini makinën dhe vrimat e ventilatorëve të pastra.

- Në mënyrë periodike kontrolloni nëse kabujt e hekurit janë në kushte të mira.
- Kontrolloni nëse vidhat që sigurojnë ingranazhet janë të shtrënguara mirë.
- **KONTROLLONI KUSHTET DHE SHTRËNGIMIN E DADOVE**
- Në mënyrë periodike kontrolloni që çelësi i ndalimit të motorrit dhe butoni shtyrës janë në kushte të mira pune.

Nëse makineria ndodh që të mos funksionojë pavarësisht kujdesit që është treguar në prodhim dhe testim, riparimet duhet të bëhen nga një agjent shërbimesh për klientët i autorizuar për **veprat energjitike RODE**